



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Regional Manager/Real Property  
Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

<b>Title - Sujet</b> Parks Canada Industry Day	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EQ754-161554/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.076951.001	<b>Date</b> 2015-11-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWL-041-2059	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWL-5-38134 (041)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-12-31</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chan, Ricky	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwl041
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 512-5276 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (416) 512-5862
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PWGSC-TPSGC Joseph Shepard Building 32 4900 Yonge Street Toronto, ON M2N 6A6	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EQ754-161554/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.076951.001

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

PWL-5-38134

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwl041

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

La présente modification vise à répondre aux questions relatives à cette lettre d'intérêt :

Q1. Notre organisation compte plusieurs filiales et il se pourrait que des représentants de celles-ci possédant un large éventail de connaissances spécialisées souhaitent assister à la Journée de l'industrie. Nous vous demandons s'il est possible que plus de deux représentants y participent.

R1. Oui, nous avons examiné la demande et permettrons aux participants d'inscrire plus de deux représentants par entreprise/association.

Q2. Il semble qu'une activité « Gouvernement à entreprise (G à E) – foire d'information et ateliers » se tiendra à Peterborough, le 26 novembre. Comme Travaux publics et Services gouvernementaux Canada fera une présentation lors de cette activité, est-ce qu'il distribuera des documents ayant trait à la Journée de l'industrie?

R2. Cette activité se tiendra indépendamment de la Journée de l'industrie, mais les fournisseurs qui désirent en savoir davantage sur la façon de faire affaire avec le gouvernement du Canada sont invités à s'inscrire sur le site suivant : <https://achatsetventes.gc.ca/evenement/gouvernement-a-entreprise-g-a-e-foire-d-information-et-ateliers>.